



(CU PREA'NALTA VOE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 4. Junii.

### Трансильванія.

ДЕЛА ХОТАРЪЛЕ ДЕ МІАЗЪ НОАПТЕ А ЦЪРІІ (НЕ ШДЕ ВЪРЪЕ СОМІШЛА МАРЕ ШІ ПЪНЪ ЛА ЗЛАЪ) СКРІЪ, КЪМКЪ ТІМЪЛА ШМЕЛЪ ПРЕА ПЛОІОС, АН КЪТЪ ШМЕЛЪЪ СТРІКЪНЪШЕ ШІ АН СЕМЪНЪТЪРІЛЕ ДЕ ПРІМЪВАРЪ, ДІН КАРЕ ПРІЧІНЪ ПРЕЦЪЛА ВЪКАТЕЛОР АН АЧЕЛЕ ЦЪНЪТЪРІ. САЪ ШІ ШРКАТ.

### Унгарія.

НЕШСОЛ. КЪ КЪТЕВА ЗІЛЕ МАІ НАІНТЕ ШН ЧЕТЪЦЕАН ДЕ АІЧІ КЪРЕЛАРІЪ ДЕ МЕСЕРІЕ, АШІ ФЪКЪ ШІШІ САМЪ ДЕ СЪПЪРАРЕА ШРАТЪ ДІН МОАРТЕА КРЕДІНЪОАСЕІ САЛЕ ФЕМЕІ, КАРЕ ФЪСЕЪ ТОТЪОДАТЪ МАМЪ АТЪТЪ ДЕ СІАІТОАРЕ ШІ СТЪ ПЪНЪ А КАСЕІ АТЪТЪ ДЕ ХАРНІКЪ. НЕНОРОЧИТЪЛА АДЕКЪ ДЕШЪДЪЖЪВІНА ДЕ А МАІ ДОБЪНДІ ВРЕ ОДАТЪ АСЕМЕНЕА НЕВАСТЪ ВЪНЪ ШІ СЪРАВЪНЪ. КЪМ ФЪ ЧЕА ДІНТЪІЕ, АШІ ТЪІЕ ГРЪМАЪЛА КЪ ШН ВРІЧЪ ДЕ РАС. СЪШН, КЪМКЪ АЧЕСТЪ ОМ АЪ ФОСТЪ ШН ТАТЪ ДЕ ФАМІЛІЕ СІАІТОРІЪ ШІ ШН ЧЕТЪЦЕАН ІЪВІТОРІЪ ДЕ АІНІЩЕ, НЕ КАРЕ НЪМАІ НЕКЪМЪПЪТАТА ЖАЛЕ ЛАЪ АЪХЪ ЛА ІСПІТЪ ДЕ А СЪ ФАЧЕ ШЧІНЪТОРІЪ ДЕ СІНЕ. (Preßb. Stg.)

### Рѣсія.

ЖЪРНАЛАЪ ДЕ ФРАНКЪФОРТЪ НЕ АН КРЕДІНЪЕАЪ, КЪМКЪ МАІ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ АЪЦІТА БЕСТЕ ДЕСПРЕ МЪАЦЪМІРЕА ГРАФЪЛАЪІ НЕСЕАРОДЕ ДІН МІНІСТЕРІЪ ШІ ДЕСПРЕ ШРАРЕА ДЛАЪІ ДЕ ТАТІЧЕФЪ АН ЛОКЪЛА АЪІ Н'АРЕ ПЪНЪ АНЪМ НІЧІ ШН ТЕМЕІЪ. — ТРЪПЕЛЕ МІЛІТАРЕ АНЧЕП АСЪ МІШКА ШІ КЪМ СЪ ВЕДЕ ВОР КОНЦЕНТРА ЛА О МАНЪВРЪ ЧЕ АРЕ СЪ О ЦІЕ АМЪПЪРАТЪЛА АН ІЪНІЕ А. К.

### Італія.

ФЛОРЕНЦІА. ДА 18. МАІЪ МЪРІ АІЧІ ЖЪЛІТЪ ДЕ ТОЦІ КАРОЛІНА МЪРАТЪ ОДІНОАРЪ РЕЦІНА НЕАПОЛЪАЪІ СОРА ЧЕА МАІ ДЕ ПЕ ШРМЪ АЛЪІ НАПОЛЕОНЪ). РЕНОСАТА НЪКЪТЪ ЛА 1783 АЪ АЪСАТЪ АЪНЪ СІНЕ ДОІ ФІІ АЪІА ШІ АЪЦІАН, КАРІІ СЪ АФЛЪ АН АМЕРІКА, ШІ АЪЪ ФІІЧЕ МЪРІТАТЕ. АША ФАМІЛІА АЧЕАСТА АЪЦІТЪ ДЕ КЪРЪНА ПІЕРАЪ ТРЕІ МЪДЪЛАРІ АІ СЪІ.

### Гречія.

АТЕНА. 12. МАІЪ. ДА 9. МАІЪ СЪ ДЕ ПЪРТАРЪ РІГА ШІ РЕЦІНА ДІН КЪПІТАЛЪ ПЛЕ КЪНА ЛА РЪМЕЛІА, КАРЕ КЪАЪТОРЕ СЪ СОКО ТЕЩЕ КЪ О ВОР ФАЧЕ АН 40 ДЕ ЗІЛЕ. НЪМА ДЕ АІЧІ ПЪНЪ ЛА КЪСА (6 ЧЕАСЪРІ ДЕЛА АТЕНА) СЪ СЛЪЖІРЪ ММ. САЛЕ КЪ КАЛЕЩІ, ДЕ АКОЛО ТОТЪ ДРЪМЪЛА СЪ ВА ФАЧЕ КЪАЪРЕЩЕ. 74 КАІ СЪНТЪ ОРЪНЪВІЦІ СПРЕ АЧЕСТЪ СЪОП ШІ АЧЕАСТЪ КАРАВАНЪ ФРЪМОАЪ ПЛАТЕ СЪ АІЪЪ ШІ БАЗЪ. РІГА ШІ РЕЦІНА АШІ АЛЕАЪСЪРЪ КОСТЪМ ГРЕЧЕСКЪ ДЕ ДРЪМ. — АН МАІНА ЕСТЕ АІНІЩЕ. САМЕ КАС ШІ СОЦІІ АЪІ СЪНТЪ ПРІНШІ, ІАР ОБРІСТАІТЕНАНТЪЛА ФЕДЕРЪ ДЪРЪМЪ ШАПТЕ ТЪРЪНЪРІ ЛА ПЪМЪНТЪ. — АН ЗІЛЕЛЕ АЧЕСТЕ СЪ АНТРЕ-

\* ШІМЪ КЪ ТАТЪЛА АЪІ НАПОЛЕОНЪ КОМАПАРТЕ АЪ АЪЪТЪ КЪ НЕВАСТЪСА АЕТІЦІА ОПЪ ПРЪВІЧІ: ІОСІФЪ, НАПОЛЕОНЪ, АЪЦІАНЪ, АЪІЕ, МАРІАНА, ШАРАСТА, АНЪВІЦІАТА (МАІ ТЪРЪЗІЪ НЪМІТЪ КАРОЛІНЪ) ШІ ХІЕРОНІМЪ. ДІНТЪРЪ АЧЕСТЕ ЧЕА МАІ ФРЪМОАЪ ДІН ЗІЛЕЛЕ САЛЕ ШАРАСТА САЪ ШІ ПАОЛІНА НЪМІТЪ, КЪМОСКЪТЪ ДЕ ЗЕІЦА ФРЪМЪСЪЦІІ (VENUS) АЪ МЪРІТЪ ЛА 1825 АН ВЪКЪТЪ ДЕ 44 АНІ.

принсз аскраеа ла зн театрз национал. Пен-  
трз рідикареа знеі зніверсітзці де шіін-  
це даз патриції сѣме едне кз снтззіасм ка  
ші пентрз бісерічі, (каре аскрз антрз а-  
дебзр фаче гречілор чінсте); — 32,000  
драхме с'аз аднат пзнз акѣм ші анкз  
тот сз маї адзнз. (де маї наїнте шім кз  
лемне ла зідїре анкз сз капзтз ан дар).  
— Фостзл редактор а „Сотїрзлїт“ А. Скоф-  
фос фз де кзрѣна нѣміт де консїаїїз ан  
міністерїзл дїн азнтрз ансрчїнїансз кз  
реферада требілор поліцейї.

## Шїрі комерціале.

Лїверпоол, 17. Маїз (ан Бнглїтера).  
Негоуцл де еѣмеак сз апронїе де о кризз  
греа, прїчїнїтз прїн не'нцелентеле спеклз-  
ції але амерїканїлор шї але енглезїлор. Бан-  
кзл статзрїлор зніте анчепсз а кѣмпзра  
еѣмеакзл дела колонїїї пазтїндзл нѣма кз  
банкноте (полїце), прїн каре монопол прецлз  
їс'аз зрнат фодрте, — дела кризз дїн 1857  
анкоаче кз 75—80 ла сѣтз; фїреаска зр-  
маре фз ка дїн ачєаста сз креаскз шї пре-  
цлз манзфактзрїлор де кѣмеак, прїн каре  
кѣмпзрзторїї сз амѣцінарз. Ан анзл тре-  
кзт сз азкра ан Бнглїтера шї ан Скоція  
23,785 баазрї пѣ сзпзтзмнз, іар дела ан-  
чепсзл ачєастї ан нѣма 18,000. Нз є мї-  
раре, кз дела іанзарїе аїчї с'аз еїндзт кз  
130,000 баазрї маї пѣцін декзт ан ачєаш  
рзстїмп де време ал анзлї треїкзт. Тот а-  
чєаста сз антжмплз шї ан Франца саз  
ан Бєлїїз. Дзпз чєле маї сїгзре шїрї дїн  
Амерїка еѣмеакзл пзсзтрат пзнз акѣм, дїн  
прїчїна лїпсїї де банї шї а неанкредерїї ла  
банчє сз скоате ла пїацз шї спзн кз стаз  
400,000 баазрї гата де асз анкзрка пє ко-  
рзвїї. Шї дакз банчєле нз'шї бор пѣтеа вїн-  
де еѣмеакзл, не авнзл банї ла мнзз ка  
сз'шї скїмке поліцєле, атзнчї іатз прїмеждїа  
є де фазз.

## Тзрчїа.

Газета зніверсалз де Азгєсзрг арє пзнз  
ла Н. 152 о мзлціме де шїрї дїн Алексан-  
дрїа, Сїра, Тзлон, (шї дїн Константїнопол,  
ансз маї тїмпзрїе), дїн каре тоате пзнз а-  
кѣм нз сз адеверєазз маї мзлт, дїкзт кз  
оцїрїле тзрчєшї азпз кѣм сз спзсєсз шї маї  
наїнте, аз треїкзт вѣфратзл шї кѣмкз дїн  
партеа лї Мєхємед Іїлі анкз сз фак чєле  
маї спрїнтєне гзтїрї шї мїшкзрї\*), кз атзта  
маї едртос, кз кзт нз єсте андоїалз, кѣм-  
кз вїце-рїга дорєцє дїн тоатз інїма анчє-  
перєа знеї іскїрї врзшмзшїшї, де акзрїї сфзр-  
шїт пентрз дїнсєл норочїт, нїчї нз воїєцє

асз андої антрз нїмїк. Корєспондїцєле дїн  
Константїнопол преїкз шї жзрналзл де Смір-  
на воїєск а не анкредїнца, кѣмкз Хафїц  
Паша н'аз порзвнчїт армієї трєчєреа пєсте  
вѣфрат дїн скоп врзшмзшєск де асз лобї  
кз єгїптеанзл, чї ка сз асїгзрєзе старєа сз-  
нзтзції оамєнілор сзї ан локзрїле ачєле не  
сзнзтоасє зндє єра маї наїнте. Антрєбарє,  
оаре шї Мєхємед Іїлі аша о ва анцєлєцє  
ачєаста?

Обсєрваторзл азстрїан (Beobachter) кз-  
прїнде зрїнєтоарєле: „Дзпз шїрїле дїн Кон-  
стантїнопол, дела 22. Маїз, Татар Паша,  
каре фзсєсз трїмїк ан Іїліа спрє а черчїта  
арміа марєлїї Домнї с'аз анторї ан кзпї-  
талз, адзкнзл азпз кѣм сз сїнєлз вєшї,  
каре аратз старєа азкзрїлор пєсте тот антр'о  
лзмінз дєстзл де пзртїнїтоаре пентрз арміа  
отоманз, азпз карє аз'шї зрмат о адзнарє  
де дїван єкстраордїнарз, акзрїї хотзржрї  
сз ащєпта кз о кзрїозїтатє анкордатз, дар  
дєспрє карє кз мерцєреа пощї анкз нз сз  
фзкзсз нїмїк кзносєкзт.

Антр'ачєєа дела антоарчєреа лзї Татар Па-  
ша нз єра декзт вєшї де рзсвоїз ампрз-  
щїатє, шї тоцї ащєпта кз грєз шїрїле чєле  
маї проаспєтє дїн Сїрїа; знїї шї антзрєа  
кѣмкз врзшмзшїїлє с'аз шї анчєпзт, дар'  
сз парє кз ачєаста анкз нз с'аз антжм-  
плат, шї сфатзл єкстраордїнар, чєл нѣцін  
пзнз ла мерцєреа пощї анкз нз авз алтз  
зрмаре декзт трїмїтерєа де андрєптарїзрї  
ноаз ла цєнералїї комзндзвїторї, де асз цїнєа  
тотдєаїна гата де лобїрє, дар де а анкзн-  
цїзра атакзл чєл дїнтаї, шї порзвнка дєа єшї  
флота ан пѣцінє зілє.

Ан зрма знор шїрї вєрднїчє де кредїнцз  
корнзл ал доїлєа шї ал трїїлєа де обсєрвациє  
дїн арміа тзрчєаскз пзнз ла 7. Маїз нз сз  
дєпзртасз дела Ангора шї Конїа, о ам-  
прежзраре, чє сз парє а доведї, кѣмкз Хафїц  
Паша нїчї н'аз анантат маї анколо нїчї  
маї істє.“

## Франца.

Ан сїрїа камерїї дєпзтацилор дїн 25.  
Маїз, сзїндзсз Міністрзл де марїнз адмі-  
ралзл Дїтпєррє ан амбон, чєрз пентрз ал  
сзз дєпартамєнт зн кредїт де зїчє мїліоанє  
франчї ворвїнд азпз кѣм зрмєазз: „Домнїї  
мєї! вєшїлє соїтє дїн орієнт, не фак сз  
гандїм, кѣмкз ла хотарзл Сїрїєї аз'пзтзт  
сз ісєзтєаскз врзшмзшїї антрє арміїлє тзр-  
чїшї шї єгїптїнє. Вєтє грїз пентрз гзбєрн,  
а жздєка де акѣм рєалїтатєа шї повара ан-  
тжмплзрїлор. Дар ачєєа єсте неапзрат трє-  
єзїнчос, ка франца сз сз афлє ан старєа  
де а пззї о анфлзїнцз ргалз шї а сз сфз-

\*) Вєзї тот ан ачєст нз'мзр ал нострз  
Франца.

тѣи кѣ аліації сѣи\*), спре а рестагторнѣи іарз пачеа, декѣмба есте анфрантѣ, сѣа а антѣмпина грѣтѣциле, каре ар пѣтеа сѣ прелѣн-цеаскѣ рѣскоіа. — Ичѣста, домнѣи мѣи есте скопѣа проіектѣаѣ де леѣе, каре ноі в'іа аѣернем дѣмміорвоастре. — Черѣнд ноі кредит де зече мѣілоане, воім кѣ ачѣста а не гѣтѣ, спре а цѣнеа прѣтѣтѣндѣнѣ, дрептѣ-рѣле, чѣнѣтеа шѣ блѣфа стѣагѣаѣ нострѣ. Доарз, прѣкѣм нѣаѣжѣдѣім, сѣма че о поѣтѣм нѣ сѣ ва антѣрѣвѣнѣца, ла орѣ че антѣмпла-ре, гѣтѣрѣле вор цѣнеа сѣнгѣр десвоавѣрѣле че сѣ вор фѣ фѣкѣнд трѣвѣнѣоасе прѣн антѣмпла-рѣ; дар ноі нѣ не андоім, кѣмкѣ камера ва прѣчене, кѣмкѣ сѣнт прѣлежѣрѣ, ѣнде трѣ-вѣе пѣзѣт, ка нѣкѣрѣ сѣ нѣ сѣ андоіаскѣ чѣнеа де енергѣеа шѣ анѣлепчѣснеа, кѣ каре аѣ асѣ апѣра аѣевѣрателе інтересе але фран-цѣе. — Прѣіектѣа де леѣе арт. 1. Мѣ-ністрѣаѣ сѣкрѣтарѣа ал стѣагѣаѣ ла департа-ментѣа марѣнеі шѣ а колоніілар сѣ дескѣде пе анѣа фѣнанѣіал 1859 ѣн кредит екстрѣор-дѣнар де зече мѣілоане. — Ичѣст кредит есте кѣ деосѣіре хотѣрѣт, а амѣлѣі ла време де аіпѣз нѣмѣрѣа корѣвѣілар армѣте дѣн марѣа мѣдѣтерѣнѣ. — Арт. 2. Пѣнтрѣ кѣлтѣіеліле анѣаѣітѣ прѣн леѣеа де акѣма сѣ сѣ ан-грѣжаскѣ кѣ ісвоареле де аѣѣторѣнѣцѣ даѣе прѣн леѣеа фѣнанѣіалѣз дѣн 14. Іѣаіе 1858 пѣнтрѣ трѣвѣнѣца анѣаѣі фѣнанѣіал 1859. Камера хотѣрѣ прѣімірѣа проіектѣаѣ де леѣе орѣндѣінд тѣпѣрѣеа шѣ амѣпѣрѣіреа аѣі.

Жѣрналеле фрѣнѣеѣшѣ н'аѣ аѣте цѣрѣ маі інтересѣтоаре деспре мѣшкѣрѣле дѣн орѣент, декѣт ѣрмѣзтоареа скрѣсоаре ааѣі Артѣн Бѣі, сѣкрѣтарѣаѣ драгоман а віѣе-краіаѣ дѣн 29. Іѣр. дела Шѣісѣн (анѣнѣз Каіро) даѣтѣ кѣ-трѣ Борѣос Бѣі: „А. Са Цѣнералісѣмѣа (Ібра-хім Паша) аѣ анѣіінѣат антѣрѣо скрѣсоаре прѣватѣ, кѣмкѣ оѣірѣле сѣлатанѣаѣ аѣ анѣін-тѣт пѣсте Біледѣік (Бір) фѣкѣнд аколо кѣте-ва шанѣѣрѣ; А. Са Цѣнералісѣмѣа аѣеа де гѣнд, дѣпѣз че реѣментелор аѣезѣте ан Сѣ-рѣіа ле амѣпѣрѣісѣз порѣнка де а порнѣ кѣтрѣ Іѣлепѣ, а мерѣе шѣ ан перѣоанѣ ан чѣта-теа ачѣста. Анѣлѣіа са віѣе-краіѣа, анкредѣ-дѣнѣат, кѣмкѣ ачѣстѣ аѣкрѣре а Порѣіі ар аѣеа де скоп ал арѣта пе дѣнсѣа віновѣт, порѣнѣі. А. Саде, цѣнералісѣмѣаѣ анѣ фѣче нѣі о мѣшкѣре маі нѣінте де а фѣ анкредѣнѣат деспре анѣінѣтѣреа трѣпелор сѣлатанѣаѣ, асѣ анкредѣ ан дѣмнезѣс, шѣ декѣмба, апрѣіерѣеа поменѣтелор трѣпѣ Сѣр аѣеверѣ фѣрѣ андо-іалѣз, аѣѣчѣ сѣ аѣкрѣзе амѣѣрат ла ачѣ-ста. — А. Са віѣе-краіѣа те анѣзрѣчѣнеаѣз пе Вѣс. Та, ачѣста че еѣ авѣіѣ чѣнѣте аѣі скрѣ-

дѣмѣтале ао амѣпѣрѣтѣшѣ кѣ Домнѣі Цѣнерал Конѣсѣаі.

## Брѣтаніа марѣе.

Дондон, 17. Маі. Ан тоате цѣнѣтѣ-рѣле сѣ цѣн адѣнѣрѣ шѣ сѣ трѣміт аѣреѣ кѣ-трѣ реѣіна, антѣрѣ каре сѣ лаѣаѣз кѣрѣжѣа дѣнѣшѣ, ісѣ мѣаѣцѣмѣе пѣнтрѣ аплѣкарѣеа че о арѣ кѣтрѣ мѣністрѣа реформѣторѣс, ісѣ фѣ-гѣаѣеѣе аѣѣторѣс неѣреѣетат амѣрѣтѣва „ті-рѣнѣісѣмѣаѣі торѣіѣілар, дар тоѣде-о-даѣтѣ ісѣ сѣнѣне шѣ ачѣеа, кѣмкѣ мѣністрѣа де акѣм арѣ сѣ пѣшаскѣ маі кѣ андрѣснеалѣз антѣрѣпрѣнѣжѣнд реформѣ маі мѣлат кѣспрѣнѣз-тоаре дакѣ вреа сѣ маі стѣа. Мѣпѣтѣрѣле а-чѣеѣе дѣн ѣрмѣз сѣнт анѣсемнѣзтоаре шѣ трѣвѣе сѣ анѣѣплѣе пе мѣністрѣс ла о полѣітѣкѣ маі хотѣрѣжѣтоаре, декѣт кѣм с'аѣ антѣмплаат ачѣста де кѣтѣва време анкоаѣе.

Мареле прѣнѣц моѣенѣторѣіа рѣсіеі ашѣ пѣтрѣеѣе фѣартѣ віне ан Іѣнѣліа. Да 20. Маіѣс фѣс поѣтѣт амѣрѣѣнѣз кѣ недѣспѣрѣітѣа сѣз соѣ прѣнѣцѣа Оландѣі ла ѣн оспѣц (трактѣ) марѣе, даѣт ан чѣнѣтеа лор де кѣтрѣз компѣ-нѣіа негѣцѣзторѣаскѣ аша нѣмітѣ „рѣсеаскѣ.“\*) Прѣгѣтѣрѣіле шѣ помпа сѣаіі ѣнде фѣс адѣнѣареа ера кѣ тоѣѣа амѣнѣітоаре (імпосантѣ). Ан мѣжлок сѣ веѣеа стѣагѣа Брѣтаніеі, іар ан дрепта шѣ ан стѣнѣга а рѣсіеі шѣ а оландѣі. Деаѣѣпра месѣі ера аѣезѣат портрѣтѣа амѣпѣ-рѣтѣсеі Каѣарѣнеі. Галѣрѣа де чѣеа парѣе ера пѣінѣз де даме ан чѣле маі аѣесе тоаѣете. Серѣісеае ера пѣнтрѣ 110 перѣоане іар мѣн-кѣрѣле сѣ аѣла чѣле маі аѣесе, дѣн кѣте поа-те да натѣра шѣ мѣністрѣа. Прѣзѣдѣнтѣа ла маѣсѣ ера Д. В. Іѣстѣл окѣрѣмѣіторѣіа компѣ-нѣіеі, деаѣрѣапѣта аѣі шѣеѣа мареле прѣнѣц Іѣле-ксандрѣс, деаѣстѣнѣга прѣнѣцѣа Вілѣелм Хаінрѣх де Оланда; антѣре оаспѣцѣ сѣ веѣеа маі а-проавне граѣѣа Поѣцо ді Борѣо (солѣа рѣсеік) дѣка Веалінѣтон; граѣф Орлофф, граѣф Во-ронѣофф, прѣнѣц Варѣатѣнѣскі, маркѣсѣа Дондон-дѣррѣ, лорд Дѣрѣхам, цѣнерал Каѣеліне, лорд Мѣлеѣѣрне, лорд Палмерѣтѣн; ш. а. Дѣпѣз че маі антѣі с'ар фѣі вѣѣт тоаѣсте веѣеле пѣн-трѣ реѣіна Вікторѣа шѣ пѣнтрѣ реѣіна Іѣделіада (вѣаѣеа), прѣзѣдѣнтѣа рѣдѣікѣз кѣ ѣн кѣвѣнт де компѣімент пѣѣарѣѣа: „Амѣпѣратѣа тѣѣѣ-рор рѣсііларѣ!“ Компѣіментѣа фѣс прѣіміт шѣ рѣсѣѣне де солѣа рѣсеік. Дѣпѣз ачѣста ѣрмѣз пѣѣарѣѣа пѣнтрѣ сѣнѣзѣтѣеа марѣеаѣі прѣнѣц Д. Іѣстѣл ан рѣдѣікѣз шѣ пе ачѣста, поменѣндѣа вѣр-тѣіле прѣнѣцѣаѣі прѣкѣм шѣ граѣіа шѣ вѣ-нѣзѣтѣеа че о кѣноаѣе компѣнѣіа де кѣтрѣз

\*) Нѣс кѣз асѣрѣз арѣ стѣа ачѣста дѣн рѣшѣі, кѣчѣі мѣаѣларѣіі еі сѣнт врѣтанѣі, чѣ пѣнтрѣ кѣз аѣ а фѣче кѣ мѣрѣфѣі рѣсеіѣі шѣ кѣ рѣсіа; де ачѣ сѣ зѣче рѣсеіаскѣ.

\*) Аліації Франѣіі сѣнт Брѣтаніа, Порѣтѣга-ліа, Спѣаніа — аліанѣцѣз пѣтратѣз.

Фамілія Ампрэзаскэ Тоаста фэ кэст кэ  
трэі вікатэрі.

Марэле прінц рэспубліцы энглецке кэрат:  
„Вэ мэ зімц фэарте лінгвіст прін ансфле-  
ціта пріміре, кэ каре сдравэна ачэастэ со-  
ціэтате бэс пентрэ сэнэтатеа меа. Вэ де-  
кларэз де обще кэ прілежэа ачэста, кэ мкэ  
палчереіле каре леам кэмоскэст эс ан цара а-  
чэаста дела Маестатэа са реціна, дела мі-  
ністрії Маестэціі салэ ші почіс сз зік кэ  
ачелаш адевр, дела фіекарэ энглез, сімті-  
ментэа мез л'аз преамблэціміт ші амі вор  
рэмжнеа несітате (Палчере марі). Ангвасі-  
цімі спрэ а рэспубліке ла тоастэа дэ мніаво-  
стрэ а бэа пентрэ: Компанія рэсаскэ ші пен-  
трэ о пріетініе андеаэнг цітоаре антре Брі-  
танія маре ші Рэсіа!“ (Стрігаре де тоате пэ-  
ціле). Маі анколо сз бэс пентрэ: „Прінцэа  
Біахелам Хайнріх аа Оландей, філа чэагі маі  
бекіс ші маі кредінчос аліат аа Бнглітерії!“  
аа каре рэспубліка прінцэа, спэсэ пе кэт  
ісвешэ джнэа де мэлат Бнглітера ші пе Бн-  
глезі, дорінд ао арэга ачэаста ші ан фэптэ.

Пентрэ поліціі ші пентрэ націі антреці  
аэ інтерес мэлат кэвінтеле рэсіте кэ прілежэа  
ачэста де лора Мелеврне ші графэа Поццо  
ді Борго. Чэа дін тжіс, дэпэз чэ ар фі по-  
меніт маі анткі кэ ладэз веніреа лэі Петрэ  
челэі маре ші маі алэі Александрэ прежэм  
ші а ампрэратэлі Нікэлае аде кэржі анс-  
шірі ле анхалэз, жрмэ а зіче: „Ар фі афарэ  
де трежінчэз поате ші некэвінчіос, амэ де-  
кларэа лічі маі пе ларг, дар ачэаста анкэ ан-  
дрэснэск эс а о маі зіче — ші фіешекаре  
дін чей де фэцэ, орі де чэ пэрері поліціе  
сз фіе о ва кэноаше — кэ мкэ сімтіментеле  
арэстате де кэтрэ ноі кэ ачэст прілеж прівінд аа  
бэна амвоіалэз чэ домнеше акэма песте тот  
антре сгатэріле Вэропей, пот а сз сокоті  
ка эн нос зэлог, ка о ноаз кэзэшіре пен-  
трэ пэзіреа пэціі ші а энірей антре доаз на-  
ціі, каре сз пот ампрэжмэстат ісбей, чінсті ші  
міра энна де алта (аэзіці); — доаз націі  
але кэроп комэнікаціэ поате сз сз факэ де  
чэа маі віе анэзрэзіціре прежэм ші де ам-  
прэжмэстат кэціг ші бінекэвжнтаре; — доаз  
націі, але кэроп ампрэкерэ ші врэжмэшіе  
ар скэтэра пе лэмеа чівілізатэ пэтрэжнэ-  
дэо кэ тотэа, дар аде кэроп пріетініе ші  
эніре трежэ сз пэзэаскэ пачеа, сз ціе ржн-  
дэа сз анаінтезе чівілізэціа ші фэрічіреа о-  
менімеі антреці (1) кэ тоате пэтеріле, кэ

тоатэ ісцала ші ан чэа маі лэцітэ сфэрэ.“  
(Палчереа фэарте сгомотоасэ).\*)

Графэа Поццо ді Борго, антре алтеле аэ  
спэсэ, кэ мкэ джнэа маі де чінчезей ані де  
кэна аре чінсте а фі солэа рэсіей, тотэа-  
энна с'аз стрэдіт а пэзі пачеа ші эніреа ан-  
тре Брітанія ші Рэсіа, каре ші ера кэ пэцін-  
чэ; пентрэ кэ, зіче джнэа: „антре амжн-  
доаз націіле сз пэзешэ прінціпэла а тжрнэ-  
ріі ампрежнэ (principium cohaesionis)  
амжндоаз націіле аэ ачелеші скопэрі, ачелеші  
інтересе анаінтеа окілор. (Аэзіці, аэ-  
зіці)! Яша дар эс жрмісск ка пе ніше пэтрэ-  
кніче тоате ачеле пророчії але ачелор пропо-  
веджіторі де неоржнэсіалэз, карії чедкэ ан  
зілеле ачэсте а ампрэціа клевете ші а с-  
мэна прэпэжэрі антре амжндоаз сгатэріле.  
Сімцэа сэнэтос, сімтіментэа кэвінціей, адеа-  
пта поліцікэ ші пэтеріеа амбелор ампрэціі  
вор тжнті ші вор німічі ачэсте махінціі.  
Вэ сжнт вэтржн, дар эс воіс мэрі фэрічіт  
ші мэлэціміт, де воіс пэтеа лэса лэмеа ачелеші  
кэ анкредінчаре, кэ мкэ ачэа армоніе  
антре ачэсте доаз ампрэцііпэтеріне, Брі-  
танія маре ші Рэсіа, ва маі сгэ ші дэпэз  
дэпэз чэ ар фі (Палчере).

Лэі Веллінгтон анкэ іс'аз анкінат кэ эн  
пэжар, — рэспубліка лі есте антерэсэкторіс.  
Везі Allg. Ztg. ші Веоб.)

— Ла 21 візітжнд поменіціі прінці б-  
етіта эніверсітате де Оксфорд, амжндоі доажн-  
дірэ антре мэлате церімонії діпломэ де „Do-  
ctores civilis legis, асемеңеа діпломэ кэціга-  
рэ ші кэціва дін світа ММ. лор салэ.

ПРІНЦА БЭКАТВОЛОР АН БРАШОВ  
ЛА 14. ІСНІЕ К. Н. (АН КАНІ ДЕ ВАЛЭТЭ.)

О ГЗЛІАТЭ ДЕ АРДАЛА.		РФ.	Крі
Чэа маі фрэмос	} гржэ	13	—
„ де міжлок		10	—
„ де жос		8	48
Сэкэреці		9	—
Сэкара		8	—
Оржэа		5	48
Обвэса		2	6
Хірішка		4	36
Мэлаіша		4	48
Кэжэржэа		5	30

\*) Антрэ адевр ачэсте кэвінте атжт де  
скэмпэ пентрэ тот омэла, каре аші сімте  
нэма кэтва вэданіціа са, трежэ сз афле  
палчере сгомотоасэ ан лэжнтрэла ініміі.  
Пачеа ші амвоіала антре пэтері сжнт між-  
ловче де а аці ампрэціа лэі дэжнэжэв.